

Заклучения на Съвета относно Беларус

1. Като припомня заключенията на Съвета от 31 януари 2011 г., 20 юни 2011 г., 23 март 2012 г. и 15 октомври 2012 г. Съветът изтъква значението, което придава на отношенията с Република Беларус и нейния народ.
2. Същевременно Съветът продължава да бъде загрижен за положението с правата на човека в Беларус и припомня, че отношенията между ЕС и Беларус следва да се основават на общи ценности, по-специално зачитането на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава.
3. Съветът отчита предприетите от страна на Беларус стъпки през последните две години, които допринесоха за подобряване на отношенията между ЕС и Беларус, като проактивното участие на Беларус в Източното партньорство и в преходната фаза на въпросите по модернизацията, възобновяването на диалога за правата на човека между ЕС и Беларус, започването на преговори по споразумения за облекчаване на визовия режим и за обратно приемане и партньорство за мобилност, активния стремеж към сътрудничество в областта на хармонизирането на цифровите пазари и подписването на споразумение за сътрудничество относно механизъм за ранно предупреждение в енергийния сектор. Съветът също оценява конструктивната роля на Беларус в региона.
4. Освобождаването на всички неосвободени политически затворници на 22 август 2015 г. беше дългоочаквана стъпка, за предприемането на която ЕС редовно отправяше призови. В отговор на освобождаването на затворниците и на президентските избори от 11 октомври 2015 г., които бяха проведени в свободна от насилие среда, и като се вземе предвид цялостното състояние на отношенията между ЕС и Беларус, през октомври 2015 г. Съветът постигна съгласие за четиримесечно прекратяване на повечето ограничителни мерки. Съветът отчита, че има възможност отношенията между ЕС и Беларус да се развият в по-положителен контекст и че в редица области може да се постигне по-голям напредък чрез подобрени канали за комуникация.
5. В този контекст Съветът постигна съгласие ЕС да не поднови прилагането на ограничителните мерки за 170 лица и три дружества, за които тези мерки са временно преустановени. Съветът постигна съгласие и за удължаване с дванадесет месеца на срока на действие на оръжейното ембарго и ограничителните мерки по отношение на четирите лица, включени в списъка във връзка с неразкритите случаи на изчезване на двама политици от опозицията, един бизнесмен и един журналист.
6. С оглед на парламентарните избори в Беларус през 2016 г. Съветът настойчиво приканва беларуските власти бързо да приведат в действие препоръките, съдържащи се в окончателния доклад на ОССЕ/БДИПЧ относно провеждането на президентските избори на 11 октомври 2015 г., включително относно правната и процедурната рамка. Съветът приветства все по-голямата готовност на Беларус за диалог и сътрудничество с ОССЕ/БДИПЧ. Съветът припомня значението, което отдава на подобренията в тази област и на зачитането на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава в Беларус.
7. Съветът осъжда прилагането на смъртното наказание в Беларус, и по-специално изразява съжаление по повод на произнасянето неотдавна на две смъртни присъди, и настоятелно призовава беларуските власти да въведат мораториум като първа стъпка към пълното му премахване. Съветът очаква предстоящите експертни и обществени прояви по темата за смъртното наказание, планирани през 2016 г. Съветът изтъква отново призива си за възстановяването на гражданските и политическите права на бивши политически затворници и подчертава необходимостта да се гарантира свободата на сдружаване и на събрания, включително чрез позволяване регистрирането на политически и граждански организации. Съветът подчертава значението на жизненото гражданско общество за социалното и икономическото благосъстояние на една държава и призовава беларуските власти да дадат възможност на гражданското общество да се включва по-активно в обсъждането на политиката на правителството. Освен това Съветът настойчиво призовава беларуските власти да премахнат всички пречки, които възпрепятстват съществуването на свободни и независими медии, включително чрез регистрацията на нови медии и акредитацията на журналисти. Освен това Съветът призовава Беларус да зачита правата на лицата, принадлежащи към национални малцинства. Съветът ще продължи да следи отблизо положението в Беларус във връзка с това.
8. Съветът приветства възобновяването на диалога за правата на човека между ЕС и Беларус и очаква следващия му кръг, на който Беларус предложи да бъде домакин в Минск в края на пролетта. Всичко това, както и участието на Беларус в универсалния периодичен преглед през 2015 г., са стъпки в положителна посока и Съветът насърчава беларуските власти да продължат работата в тези области, като призовава Беларус да включи в нея гражданското общество. Освен това ЕС приканва Беларус да предприеме последващи действия по препоръките на органите, които наблюдават спазването на договорите на ООН, и да си сътрудничи изцяло със специалните процедури на ООН, включително специалния докладчик относно положението с правата на човека в Беларус, и други механизми. Съветът насърчава засиленото сътрудничество на Беларус със Съвета на Европа с цел да се превърне в пълноправен член. Съветът изтъква отново готовността на ЕС да подпомага Беларус при изпълнението на задълженията ѝ в посока към демократизация и пълно зачитане на правата на човека и очаква скоро да обсъди тези въпроси на двустранно равнище.
9. Съветът изтъква отново твърдата си решимост да засили ангажимента на ЕС по отношение на беларуския народ и гражданско общество. ЕС придава голямо значение на по-задълбочените междуличностни контакти с Беларус, които да се насърчават чрез програми като „Еразъм +“, и очаква бързото приключване на преговорите и подписването на споразумението за облекчаване на визовия режим, споразумението за обратно приемане и партньорството за мобилност.
10. Съветът потвърждава отново, че добросъседските отношения и регионалното сътрудничество са важни елементи за засилване на сътрудничеството между ЕС и Беларус. Като припомня заключенията си от 20 юли 2015 г. относно

дипломацията в областта на енергетиката Съветът изтъква отново колко е важно да се гарантира ядрената безопасност извън границите на ЕС и призовава Беларус да си сътрудничи конструктивно със съответните международни органи в това отношение.

11. Съветът остава отворен за по-нататъшно развитие на отношенията между ЕС и Беларус, както и за предприемане на следващи стъпки за засилване на политическите връзки и секторното сътрудничество в подходящ контекст. Съветът приветства намерението на Комисията да започне сътрудничество с Беларус под формата на побратимяване тази година. Съветът подчертава значението на преразглеждането на европейската политика за съседство и отбелязва, че Беларус предоставя добра възможност за прилагането на диференциран подход. Във връзка с това Съветът реши да ускори прилагането на мерки, целящи да засилят сътрудничеството между ЕС и Беларус в редица икономически, търговски и свързани с помощ области, с цел модернизиране на Беларус и нейната икономика и в полза на беларуското население, включително с оглед на присъединяването към СТО и в сътрудничество с международни финансови институции, по-специално ЕИБ и ЕБВР, съгласно съответните им мандати. Съветът също насърчава Беларус да ускори така необходимите икономически реформи. Предприемането на осезаеми стъпки от страна на Беларус към зачитане на всеобщите основни свободи, върховенството на закона и правата на човека ще продължи да бъде от ключово значение за оформянето на бъдещата политика на ЕС спрямо Беларус.
12. Съветът ще продължи да следи работата на групата за координация ЕС—Беларус като последващо действие във връзка с междинната фаза на въпросите по модернизацията, включително програма, която съдържа свързани с правата на човека въпроси, и очаква включването на гражданското общество.

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press